


ЧИСЛО 10.

ОКТЯБРЬ

РОЧНИКЪ V.

ЛУПІШАСТЬІР

Урядовий и духовный органъ
Епархии Мукачевской
— и Пряшевской. —



УЖГОРОДЪ.
ПРЯШЕВЪ.

1928.

Содержаніе :

Немо: Крамаржъ о православіи	205
Каноникъ Ю. Станкай: Коннерсрайтъ.	209
М. Ю.: Дворъ Отца Римскаго...	213
Отъ Епископа Мукачевского	216
Отъ Епископа Пряшевского	221
Оборона вѣры	228
Наши вѣсти	229
Литература	238

ЛУДВІКЪ МИШКОЛЦІЙ

уставъ на зготовленіе церковныхъ и
священническихъ одеждъ.

Ужгородъ, ул. Радванска 68.



Нахожуся симъ ч-
сомъ въ состоянію цер-
ковны и священнически
одежды по
наиинишимъ цѣнамъ
сготовляти! :: Ризы отъ
Кч 600 и выше; завѣ-
сы (прапоры церковны
отъ Кч 300 и выше;
реверенды и цимады отъ
Кч 350 и выше и т. д
—

На случай потребы, про-
шу Впр. Духовенство,
обратитися къ мнѣ съ
довѣріемъ о мустрахъ!

За точну и солидну роботу на ужгородской про-
мысловой выставѣ медалію и дипломою отли-
чена греко каѳолическа фирма !

ЧИСЛО 10.

1928. ОКТЯБРЬ

РОЧНИК V.

ДУШПАСТЬРЬ

УРЯДОВЫЙ ОРГАНЪ ЕПАРХИИ МУКАЧ. И ПРЯШЕВСКОЙ.

Выходитъ ежемѣсячно. — Редакція и администрація: Ужгородъ, Епископска Канцеларія.

Отвѣчат. редакторъ:
О. АЛ. ИЛНИЦКІЙ,
засѣдатель и письмоводитель Конзисторіи.

Предплата на рокъ
Кч. 60.
Однокое число 6 Кч.
Въ Америкѣ . З Дол.
Рукописы не вртаемъ

Немо:

Крамаржъ о православіи.

Крамаржъ написалъ на чешскомъ языкѣ большую книгу переведенную на русскій языкъ подъ заглавіемъ: »Русскій кризисъ«. Въ третьей главѣ занимается русской Церковью и духовенствомъ.

Не безинтересно будетъ познакомить читателей, какъ этотъ знаменитый борецъ »православія« разсуждаетъ о вопросахъ, связанныхъ съ православіемъ. Для того передамъ въ этой статейкѣ главныя мысли отмѣченной главы. Вотъ какъ Крамаржъ пишетъ объ этомъ. Церковь и духовенство въ Россіи не имѣло никакого влѣянія на событія до времени, когда большевизмъ вынырнулъ. Церковь же тамъ національна. Она всетаки не была въ состояніи воспрепятствовать ограбленію и убиванію помѣщиковъ. »Православіе даетъ слишкомъ мало религіознымъ исканіямъ и размышленіямъ, такъ какъ въ немъ слишкомъ много традиціоннаго формализма и обрядности« (стор. 53).

Говорятъ, что религія — это культь и ничего больше. Само собою разумѣется, что религія слаба, когда она представляется просто какъ »обрядовый церемоніалъ«. Въ Россіи интеллигентъ видѣлъ въ своей религіи ничего иного, кроме »обрядности, застывшихъ молитvenныхъ формулъ, безчисленныхъ крестныхъ знаменій и поклоновъ«.

Милліоны оторвались отъ Церкви благодаря спорамъ о томъ: двумя или тремя пальцами слѣдуетъ ли сдѣлать крестное знаменіе и вслѣдствіе направленія ошибочныхъ

церковныхъ книгъ Никономъ. Впрочемъ, какъ старообрядцы, такъ и Никонъ думали, что обряды неизмѣняемы. Новый сектантизмъ въ »существѣ вѣры ищетъ правды«. Борьба Толстого противъ офиціальной Церкви коренится въ ея безжизненномъ формализмѣ.

Самъ народъ не раздумывалъ о религії. Интеллигенты борясь съ офиціальной Церковью слѣдовали ученію Толстого въ отказѣ отъ Церкви и государства вплоть до безбожія и привило это и народу. Казенная водка и разрушение религіозного міросозерцанія привели въ 1905-омъ году къ хулиганству и большевизму.

Церковь внушала интеллигентіи, что вѣроученіе закончилось срокомъ семи первыхъ общихъ соборовъ. »Въ всей религіозной жизни господствовала византійская окаменѣлость« (стор. 56.). Пренія велись только объ обрядѣ. Поэтому »православіе« не было въ состояніи подчинить себѣ душъ зараженныхъ атеизмомъ.

»Русскій народъ совершенно не сознавалъ универсализма Церкви. Ему нужна была своя національная Церковь. Поэтому то онъ такъ ревниво боялся исказить ее иностранными влѣяніями (стр. 56). Русскій народъ почиталъ болѣе своихъ домашнихъ святыхъ, чѣмъ самого Бога. Посошковъ въ время Петра Великаго жаловался на то, что народъ достаточно равнодушно отдаетъ поклонъ передъ изображеніемъ Бога; а напротивъ падаетъ ницъ передъ иконою св. Николая. Религіозность выражалась въ внѣшностяхъ: въ крестныхъ знаменіяхъ, въ поклонахъ и въ постахъ. И многие благородные мужи пали въ жертву православія такого рода и боролись противъ »раціонализма протестантизма и католицизма«. Кирѣевскій на пр. писаль, что не только протестантизмъ, но и католицизмъискажалъ вѣру, когда пытались »доказать умомъ божіе откровеніе«. Поэтому Чадаевъ былъ вполнѣ правъ, когда въ 1836-омъ году писаль: »Въ Россіи не только нѣтъ культуры, но нѣтъ и религіи. Тамъ живутъ христіяне только по имени« (стр. 58).

»Идеи долга, справедливости, правды и порядка присущи только Западу, но не Россіи«.

Но все это не мѣшало оптимизму Кирѣевскаго и его друзей. Они считали мужика религіознымъ, потому что онъ

1928

ДУШПАСТЫРЬ

Стр. 207

часто перекрещивался и сдѣлалъ поклоны. Въ виду этого славофилы »объявили православіе неизмѣннымъ членомъ русского государственного мышленія«. Въ время Николая I. самодержавіе стало въ Россіи религіознымъ установленіемъ, истиннымъ наслѣдіемъ Византіи, а православіе совершенно слилось съ государственной властью, сдѣлавшейся его охранителемъ, а при посредствѣ оберъ-прокурора св. Синода и его господиномъ. Самодержавіе получило такимъ образомъ санкцію въ особенности въ широкихъ масахъ народа и это является главной причиной ненависти интеллигенціи къ Церкви.

Она усматривала въ офиціальной Церкви средство самодержавія. Поэтому она считала необходимымъ ея уничтоженіе

Восточная »православная« Церковь не имѣла своихъ: Григорія VII., Иннокентія III. и Бонифація VІІІ., которыс защищали бы ея независимость.

Петръ Великій съ созданіемъ Синода вполнѣ передалъ Церковь въ руки царской власти, ибо царскій прокуроръ управлялъ ею. Не удивительно такимъ образомъ, что царь, въ основныхъ государственныхъ законахъ 1906. года фигурируетъ какъ »хранитель догматовъ греко-rossiйской вѣры и блюститель правовѣрія и всякаго въ Церкви благочинія« (§ 64). Филаретъ, московскій митрополитъ опредѣлилъ миссію царя слѣдующимъ образомъ: »Богъ далъ намъ по образу своего Всемогущества самодержавного царя«.

Очень интересна мотивировка, въ силу которой Петръ ввелъ синодъ. А именно, что если народъ замѣтить, что соборное правленіе введено указомъ государственнымъ и рѣшеніемъ сената, то онъ не будетъ разсчитывать на помощь Церкви въ бунтахъ (стр. 60). Священники были просто чиновниками духовнаго вѣдомства, исполнителями обрядовъ и формъ, защитителями неподвижности вѣроученія отъ самостоятельного мышленія.

Церковныя дѣла вполнѣ иначе сложились на Западѣ. Здѣсь духовенство подчинено исключительно церковной власти. Чтобы оно посвящало себя своимъ задачамъ, Церковь ввела безбрачіе духовенства. »И если бы можно было найти на свѣтѣ столько сотенъ тысячъ аскетическихъ, чи-

стыхъ, глубоко вѣрюющихъ священниковъ, то по-истиннѣ идея католического духовенства заключала бы въ себѣ нѣ-что великое, захватывающее» (стр. 61).

Въ Россіи духовникъ не былъ учителемъ народа, только »мистическимъ передатчикомъ Божьей благодати«. На Западѣ же Церковь является носительницей культуры и двигательницей всей духовной жизни.

Крамаржъ имѣсть осудительныя слова и насчетъ мис-сіи русской Церкви по-отношенню къ уніатамъ: »Насиль-ственныя пріемы обращенія въ православіе примѣнялись уже давно и въ широкихъ размѣрахъ къ уніатамъ, не же-лавшимъ возсоединяться съ православіемъ. Но несмотря на насильственное присоединеніе къ православной вѣрѣ — напр. въ 1836—39. офиціальная Церковь пріобрѣла такимъ образомъ около 1 миллиона приверженцевъ — обраще-ніе очень многихъ изъ нихъ основалось совершенно по-верхностнымъ«. Многіе противились обращенію такового рода и по докладамъ синода въ 1898. году было 83.000 въ-душѣ оставшихся католиками (стр. 68).

Мы, читая эти строки Крамаржа, только тому удивля-емся, почему онъ одушевляется за такое правословіе, о ко-торомъ передалъ настолько уничтожительную критику?!

Въ 1905. году, говорить тотъ-же Крамаржъ — болѣе свободные голосы раздавались по отношенню къ Церкви. Мы же многоразъ читали, что Церковь въ Россіи, подъ гнетомъ большевизма, пробуждается. Мы радуемся тому и только желаемъ, чтобы она отказалась отъ гибельного влѣянія византизма и присмотрѣлась безъ предубѣжденія къ ученію католической Церкви и тогда навѣрно найдеть себя. Впрочемъ католическая Церковь нуждается въ Рос-сіи только въ свободѣ и она исполнить свою универсаль-ную миссію.

Каноникъ Ю. Станкай:

Коннерсрайтъ.

Общеизвѣстное мѣсто. Едва-ли найдется, кто-бы не слыхалъ, или не читалъ о немъ. Того ради и я въ лѣтныхъ феріяхъ ъхавши по Нѣмеччинѣ, повернуль и сюда, чтобы видѣти нсобыкновенно чудесное событие избранной дѣвицы, Терезіи Найманновой въ Коннерсрайтѣ.

Самое мѣсто: Коннерсрайтъ невеликое — около 1000 душъ числящее, — скромно лежить въ углу Баваріи на одной равнинѣ съ еловыми лѣсами окруженнай отдалено отъ шума и оборота свѣтоваго.

На серединѣ села одна съ липами насажденна тѣниста площадь, на ней р.-каѳ. церковь въ бароковомъ стилѣ, — предъ ней же одна округла изъ камени построена студня, — и отъ сей не далеко одна отокремлено стоящій домъ въ баварскомъ стилѣ ч. 12. Тутъ обитаетъ убогій, но честный портной Найманнъ съ своей женою и дѣтьми, меже которыми (10) найстарша Терезія (30 рочна), которая обдарена стигматами, т. е. знаками св. страстей Христа Спасителя. Подъ стигматами розумѣемъ тѣ язвы, которыми благочестивы особы изъ чреззвычайной благодати Божой украшены на тѣхъ частяхъ тѣла, на которыхъ І. Христосъ носилъ язвы, которы и по воскресеніи своемъ подержалъ на тѣлѣ свое.

Чтобы могъ осмотрѣти ю, принужденъ былъ заблаговременно на впередъ выпросити письменное дозволеніе компетентнаго Ординаріята въ Регенсбургу, что я сиѣшно и получилъ. И съ тѣмъ одного пятка, — когда въ экстазѣ (восхищеніи) находится сія избранна дѣвица, — поѣхалъ въ Коннерсрайтъ. Коло полудня прибывши на мѣсто, тутъ уже много автяковъ усмотрѣль на помянутой площади, якъ тоже великое число посѣтителей (церковныхъ и мірянъ) ожидающихъ предъ однимъ домомъ, о которомъ сейчасъ узналь, что се избранное мѣсто, т. е. обиталище Терезіи.

Понеже лишь въ сопровожденіи плебана мѣстного можно посѣщати, прежде всего представился у него. Сей пріятный и усердный слуга Божій, по имени

Іосифъ Наберъ пришелъ съ нами къ дому портного Найманна. При дверяхъ дома отецъ Тerezіи принималъ насть и перебравши Епископску дозволенку, пустилъ нась въ домъ на этажъ въ комнату Тerezіи, по турнусамъ 10—12 особъ из-за узкости комнаты, — на верху же матка Тerezіи привитала насть.

Обычайно каждую пятницу отъ полночи до 1. часа по полудни держитъ экстаза (восхищеніе) дѣвицы. Таке право среди экстазы (восхищенія), т. е. внѣ себя находилася, когда вступились въ чистеньку комнатку и усмотрѣли въ бѣлоснѣжной постели и одѣждѣ лежащую дѣвицу, кото-ра хотя молода (30 лѣтъ), но тогда старой видится изъ-за перечувствованія страданій.

Дуже порушило и тронуло мене необыкновенное чрез-звычайное видѣніе: предъ мною лежитъ, въ часъ экстазы сидить, на постели съ бѣлымъ платкомъ покрытой головой блѣда дѣвица съ затворенными синими очами съ кровавымъ потомъ изъ очей и всегда горѣ возвигаетъ, часомъ ламлеть свои руки, ничъ не видитъ, не слышитъ, не чуетъ, — душа и взоры ея концентрованы на одно явле-ніе, въ что она заглубляется и что съ всѣмъ перечувству-етъ, — подъ цѣлымъ часомъ явленія лишь одна особа — Іисуса Христа интересуетъ ее и сопровождаетъ, — если нѣ-что смутное или отвратительное видитъ, и она съ всѣмъ перечувствуетъ и выражаетъ на лицѣ, если же нѣчто ра-достное, потѣшительное усмотритъ, сейчасъ перемѣнится лице ея въ радостное, якъ то мѣстный плебанъ и потолку-етъ.

Видѣнія (экстаза) ея обычайно въ пятницу въ полно-чи начинаются и держать до 1. часа по пол. Такъ она ви-дитъ и перечувствуетъ и сострадаетъ всѣ страсти Христа Спасителя отъ початку даже до самой смерти: видитъ І. Христа прежде всего на горѣ Елеонской въ Геѳсиманскомъ садѣ, якъ Онъ тужитъ, то на колѣна станетъ, то встанетъ, всегда къ небесамъ воздвигнутыми взорами руки ламаетъ и кровавымъ потомъ потится (когда и она начнетъ поти-тися, широкій полось кровавый потечеть изъ очей ея на шею); З апостолы же недалеко отъ Іисуса не сплять, но то-же дуже утомлены и безсильны лежать на одной скалѣ съ

1928.

ДУШПАСТЫРЬ

Стор. 211.

лихимъ предчувствиемъ (якъ-то она повѣствуетъ); далѣе и цѣлованіе Юды она тогда знакомъ нѣжности считаетъ и видитъ, но лишь видитъ его завѣсившагося, узнаетъ, что то предательское лобзаніе было; далѣе видитъ и описуетъ одежду воиновъ поймавшихъ Спасителя, поодинокихъ одежда — кажеть — съ золотымъ окраена; видитъ якъ поймаютъ и ведутъ Его къ **Каяфѣ**, о которомъ съ долгой сѣдой бородой кажеть: »сей презрѣнной человѣкъ«; о **Пилатѣ** же, который не имѣеть ни на главѣ власы, ни бороду, говорить якъ о симпатичномъ мужѣ (понеже съ I. Христомъ усердно обладалъ); въ часъ изоблеченія, бичеванія и терновымъ вѣнцемъ вѣнчанія Госп. Спасителя 6 воиновъ видитъ, якъ немилосердно бьютъ, оплюваютъ и глумлятъся надъ Нимъ, особенно видитъ, когда одинъ извергъ правъ тогда, когда Христосъ къ Богу возопѣвши отворивъ уста свои, прямо въ ротъ Его плюнуль; видитъ и слышитъ подробно выслушаніе Іисуса предъ **Иродомъ** (которого лишь »червенымъ человѣкомъ« называетъ; видитъ якъ Варраву отпустять и якъ умываетъ Пилатъ руки свои; но особенно съ ужасомъ смотритъ, якъ ведутъ Христа съ разбойниками чрезъ узки улицы Іерусалима въ сопровожденіи полудикого и кричащаго народа на Голгоѳу; слышитъ громоту желѣзныхъ ланцовъ, на которыхъ тягли за собой разбойники кресты свои, и въ томъ часѣ не видитъ на раменахъ помученного Спасителя крестъ, но лишь 3 древа носящаго, къ кресту принадлежащія, а когда случайно приходитъ Киринейскій Симеонъ и передаютъ ему крестъ нести, съ початку оттѣгается брати на себе, но затѣмъ на нѣкое внутренное внушеніе охотно примѣтъ и несеетъ на Голгоѳу, а на самомъ же передѣ толпы 2 трубачи отворяютъ ходъ; но найужаснѣйшое зрѣлище къ кресту пригвожденіе (»Вси проходящіи путемъ видите, аще есть болѣзнь, яко моя болѣзнь?!?) и кажеть Тerezія, что пригвожденіе правой руки скоро шло, но по лѣвой руки тяжело и продолжительно было, понеже не вдавалися на впередъ выверченны дѣры, почему снова надо было приспособляти; слышитъ всѣ слова Христа на крестѣ сказанны, которы съ всѣмъ правильно передастъ на томъ языккѣ (т. е. арамейски), о которомъ она и не слышала никогда, и высокоученый профессоръ

(орієнталисť на Айхстатскомъ университетѣ) д-ръ Вуцъ, кажеть, что она цѣлкомъ совершенно и аккуратно репродукуетъ тѣ слова, видить и слышитъ, когда Христосъ обернется къ покаявшемуся разбойнику и скажетъ ему: »днесъ съ мною будешь въ раи« и тогда съ удовольствиемъ и радостнымъ лицемъ складетъ руки; видить на конецъ съ ужасомъ затмѣніе солнца и кончину сладчайшого Спасителя, и тогда и она нагле упадетъ въ постель и якъ-бы мертвa лежитъ безъ себе около 10 минутъ, за тѣмъ же якъ-бы изъ глубокого сна пробудилася, встанетъ, обмыется, раны измываетъ помошью матери своей и продолжаетъ каждоденну роботу свою.

Раны же покрываютъ струпомъ, т. е. тонкой кожою и таки широки, якъ одна 10 гел. монета, совсѣмъ не залѣчата, хотя лѣкари пробовали залѣчити, но то, еще горше болѣло ей. Раны такъ само, якъ Христосъ на воскресшомъ тѣлѣ своемъ, носить на рукахъ, на ногахъ, на боку, якъ и на головѣ — якъ бы на мѣстѣ тернового вѣнка — 8 язвъ до-окола меже власами.

А что тоже чудесно, отъ Рождества р.-кає. 1926. г. ни ъсть, ни піеть ничего кромѣ каждоденного причащенія, но и не спить, только изъ пятницы на субботу 2 годины, и цѣлы ночи въ молитвахъ продолжаетъ, понеже въ дни занимается и гости принимаетъ, — но все таки ничь не утратить изъ своей ваги, все однако 55 кгр. важить, только въ пятницу подъ часъ состраданій и кровопролитія утратить 2-3 кгр., но чрезъ седмицу снова получить обычайну вагу свою.

О сихъ чудесныхъ необыкновенныхъ событияхъ одна мѣшана комиссія аккуратно убѣдилася, когда за 2 седмицы отъ 14./VI.—29./VI. 1927. г. непрестанно день и ночь и перемѣнно коло ней сторожили и достовѣрно доказали вѣрность сихъ неслышанныхъ дѣлъ.

Нѣмецки же Епископы всетаки выповѣли на свое мѣсто собраніи (конференції), въ Фрейсингу, чтобы воздержалися вѣрники отъ изъявленія своего разсужденія въ семъ дѣлѣ, пока авторитетъ Церкви не выголосить свое рѣшеніе окончательное.

Дворъ Отца Римскаго.

Настоятели Коллегіи Германской (въ которой я теперь являюсь воспитанникомъ) между прочими большую увагу полагаютъ на то, чтобы внѣ обязательныхъ студій познакомить питомцевъ съ значительными историчными мѣстами Вѣчного Города. Особливо же стараются возбуждать наши интересы съ взоромъ Палаты Ватикана, обеспечаючи случайно про насъ вступные билеты, чтобы мы могли притомны быти на импозантнѣйшихъ богослуженіяхъ и торжествахъ въ славной Сикстинской часовнѣ и въ различныхъ музеяхъ.

Благодаря этой заботливости нашихъ настоятелей, имѣль я счаствия многоразъ посѣтити Палату Ватиканъ и тамъ — какъ меня интересовало устройство двора Римского Отца — взялся изучать устройства этого двора, и съ результатомъ моего скромного труда считаю полезнымъ познакомить читателей и въ Римѣ милаго Душпастыря.

* * *

Для лучшого понятія надо раздѣлить дворъ на два головны части. Первую часть составляеть (*Capella Pontificia*), вторую же (*Famiglia Pontificia*).

I.

Къ »Капеллѣ Понтифіції« принадлежать:

- 1) Св. Кардиналска Коллегія,
- 2) Патріархи, Архіепископы и Епископы съ титуломъ *oni assistentes*)
- 3) Два князя свѣтски изъ фамиліи Collogna и Orsini.
- 4) Четыре прелаты, такъ званные: »di fiocchetti« и то:
 - а) Гл. удиторе папской камеры; б) финансовый министеръ
 - в) гл. майордомусъ; г) министеръ внутр. дѣлъ.
- 5) Архіепископы, Епископы по очередѣ своихъ назначеній.
- 6) Апостолски protonotarii дѣйствительны; корпорація канониковъ трехъ главныхъ базиликъ Вѣчного Города; *Abbes privilegiati*; генеральны настоятели разныхъ орденовъ монашескихъ.
- 7) Тайны камерары и капелланы.

II.

»Famiglia Pontificia« (дворъ Папы Римскаго въ соб-

ственномъ смыслѣ) раздѣляется на три части, и то на

- А) Достоинства духовниковъ,
- » свѣтскихъ,
- » военныхъ.

А) Достоинства Духовниковъ.

1) Всѣми отдельніями завѣдуютъ два дворски кардиналы: Винкентій Ваннугеллі и Петръ Гаспаррі, которыхъ — какъ найвысшихъ чиновниковъ и знаменитыхъ лицъ — короткій жителись слѣдующій:

Винкентій Ваннугеллі датаріусъ, деканъ св. кардиналской корпораціи, епископъ діоцезальныій Остіи и Палестрины, архипресвітеръ базилики »С. Марія Маджоре«, родился 5. XII. 1836. Года 1860. ординаованъ священникомъ. Отъ молодости всегда былъ членомъ папской дипломаціи, гдѣ много заслугъ пріобрѣвше, года 1890. назначенъ кардиналомъ; отъ года 1900. кардиналь-епископъ; отъ г. 1925. же деканъ св. коллегіи кардиналовъ. Якъ видимъ, рѣдки даты съ которыми не много людей могутъ хвалится. Надо замѣтити, что Его Эминенція не смотря на то, что уже 93. лѣтный человѣкъ, еще дѣйствуетъ.

Петръ Гаспаррі секретарь штата родился года 1852. Студіи кончилъ въ Римѣ, гдѣ пріобрѣлъ докторатъ філософіи, теологіи и церковного права. Въ теченіи многихъ лѣтъ профессоръ церк. права въ коллегіи »Пропаганда«; затѣмъ нач. университета въ Парижѣ, гдѣ написалъ много цѣнныхъ научныхъ книгъ. Года 1898. тит. архіепископъ и Апостолскій Делегатъ въ П. Америкѣ. Г. 1901. дѣйствуетъ какъ секретарь Конгрегаціи чреззвычайныхъ церковныхъ дѣлъ (*Congregatio pro negotiis eccl. Iextraordinariis*, также и увѣренъ кодификацией церковного права, которую послѣ огромного труда успѣшно провелъ и теперь считается однимъ изъ лучшихъ знатоковъ церковного права. Кардиналомъ назначенъ года 1907.

2) Послѣ двохъ кардиналовъ слѣдуютъ четыри тайны камерары (*Camera Secreta SS. Domini Nostri Papaе*): главный дворный маршалъ *Msgre De Samper Richard*; гл. камермайстеръ *Msgre Caccia Dominionи Kamillo*; *Uditore Его Свѣтія*: *Msgre Cattani Amadori Frideric*; и начальникъ св. Ап. Палаты, который всегда назначается изъ монаше-

1928.

ДУШПАСТЫРЬ

Стор. 215.

ского чина доминикановъ.

3) При авдіенціяхъ дѣйствующіе тайны камерары; также всѣ прелаты, камерары и капелланы титуларны.

В) Свѣтскіе достоинства:

1) Князи трону ассистенты (виждъ прежде I. § 3.)

2) Вельмистръ св. госпіціи: князь Ruspoli Александръ.

3) Вельмистръ апостолскихъ палатъ: Sacchetti Ioannъ, маркграфъ; вельмистръ стаень: Serluppi Crescenzi Фран-цискъ маркграфъ гл. постмистръ князь: Massimo Camillo..

С) Военные достоинства:

Въ чelѣ этой корпораціи стоитъ князь Лудвикъ Chigi-Albani маршалъ. За маршаломъ слѣдуютъ комманданты поодинокихъ гардъ, и то:

а) Гарда аристократовъ:

коммандантъ князь Іосифъ Aldobrandini. Члены этой гарды суть аристократы самовольно заявившиеся въ службу Римского Отца, въ своихъ палатахъ бывають въ городѣ и только въ единокаждому точно опредѣленномъ времени появляются въ Ватиканѣ на исполненіе своей службы.

в) Гарда швейцаровъ:

Коммандантъ Hirschbühl Лудовикъ полковникъ. Члены этой гарды суть всѣ происхожденіемъ изъ Швайцаріи. Суть тѣлохранители Св. Отца. Они сохраняютъ всѣ входы Палаты Ватиканской, также коридоры и комнаты ведущіи въ салю Св. Отца. При великихъ славностяхъ эти составляютъ парадную стражу.

в) Палатински Гарды:

Коммандантъ полковникъ Одвардъ Tabanelli . Есть самобольшая корпорація и составляетъ войско Римского Папы.

г) Жандармерія:

Коммандантъ майоръ De Mandato Arcangelo. Тоже великая корпорація, которой члены выбираются изъ людей большаго возраста. (М. Ю.).

Отъ Епископа Мукачевскаго.

Школьнымъ Предсѣдателямъ!

Ч.: 1157/28. По поводу наступающаго шк. года съ симъ возвзываю всѣ шк. столицы:

I. 1) для упраздненныхъ школъ или где лишь доврем. держ. учитель бѣзъ порядочного договора о наймѣ находится, да выпишутъ конкурсъ.

2) Шк. будинки да принесутъ въ порядокъ изъ внутрь и изъ внѣ.

3) Шк. недостатки да устранить по возможности, и то где больша сумма потребуется, постепенно чрезъ больше годовъ,

4) Шк. книжницы (библіотеки) да заложать, где нѣтъ еще.

5) Для сего да составлять пильно шк. расчетъ (розчетъ) и пришлютъ въ Епарх. главн. шк. инспекторатъ для подтвержденія. Въ расчетъ да выпишутъ между прочими на шк. друксорты 100 Кч, на шк. слугу 400 Кч, на топленіе школы 500 Кч, (где нѣтъ своего лѣса). И паливое древо въ часъ (октября) да приготовлять.

II. Впр. оо. Приходниковъ въ имя Христово прошу на совѣтное исполненіе катехизаціи »ін персона«. Гдѣ же съ всѣмъ не дѣйствуетъ школа, тамъ да созвутъ хотя 1-2 разъ въ недѣлю для поученія религіи.

III. Почт. п. учителей же возвому, въ своеемъ интересѣ да усовершиваются читаніемъ фаховыхъ книгъ и газетъ, чтобы возвысилися на уровень прочихъ интел. учителей, и да послужать для просвѣщенія и подвиженія нашего бѣднаго народа! Юлій Станкай, каноникъ, главный инспекторъ епарх. школъ.

Наука религіи въ гражданскихъ школахъ.

Ч.: 3643/28. Конзист. б) Константовано, что ученики изъ гражданскихъ школъ Подк. Руси досить часто приходятъ до учительской семинаріи ужгородской съ свидѣтельства-

ми безъ отмѣтокъ религіи. Воззываются иproto тѣ оо. приходники, въ приходѣ которыхъ гражд. школа дѣйствуетъ, чтобы энегично и рѣшучо жадали заведеніе отмѣтки изъ религіи до свидѣтельства единокаждого гр.-каѳ. ученика и гдѣ то не идетъ, або перепоны ставляются, чтобы заявили сейчасъ Правительству Епархії. Воззываются и на то интересованы духовники, что — пока сей вопросъ до порядку не прійдетъ — при держ. гражд. школахъ религію изъвати должны и безъ всякой ремунерациі.

Харитативна дѣятельность вѣрниковъ въ мукач. епархії.

Ч.: 4058/28. Корпорація Епископовъ Словацкихъ съ цѣлею возбужденія вѣрниковъ и документованія ихъ по жертвуючого духа и харитативной дѣятельности составляеть статистичный выказъ и попросила мене приключитися къ сей акціи. Опредѣляю также, чтобы каждый оо. приходникъ составилъ о своемъ приходѣ и прислалъ Ординаріату посредствомъ окр. намѣстника найпознѣйше до 15. новембра, т. г. »Выказъ о харитативной дѣятельности прихода.... и філій.... съ послѣдного деесятилѣтія (1918—28)« съ слѣдующими рубриками: Даровали (жертвовали) вѣрники: 1) На постройку (репарацію) церкви (каплицы)Кч., 2) На новы звоны ...Кч., 3) На внутренное заряженіе храма (престолъ, иконостасъ, мальованя, и иныя церк. вещи, або правки) ...Кч., 4) На поправленіе приходскихъ зданій ...Кч., 5) На гр.-каѳ. школу (выдержаніе, репараціи а пр.)Кч., 6) На харитативны цѣли (домъ худобныхъ, сироты, рождественскій стромъ а т. д.) ...Кч., 7) На иныя культурны цѣли (христ. читалня, печать, міссіи, монастыры, кресты, книгарня а т. д.) ...Кч. Совокупно ...Кч. Данно въ ..., приходникъ: ... Видѣль въ окр. намѣстникъ.

Выказъ о состояніи епарх. церковныхъ школъ.

Ч.: 4529/28. Обязую всѣхъ оо. Намѣстниковъ, чтобы изъ всѣхъ церк. школъ своего округа чѣмъ скорше, но найпознѣйше до 15. новембра, т. г. составили и головному надзирательству церковныхъ школъ въ Ужгородѣ (о. Ю. Станкай каноникъ) предложили: »Выказъ гр.-каѳ. церковныхъ школъ въ шк. округѣ« съ слѣдующими рубри-

ками: 1) Число, 2) Шк. будинокъ и квартира, въ якомъ положеніи? 3) Выучивается ли въ школѣ и якимъ способомъ? (церк., штат. учитель, или кто учитъ?), 4) Гдѣ реквирюана или вынаймлена школа, околичности (когда, за сколько и якъ долго?), 5) Примѣчаніе. Датумъ, подпись и печать намѣстника.

Отповѣдны даныя найлучше выпросити урядно отъ дотычныхъ держ. инспекторатовъ по школьнымъ округамъ, якими суть: 1) Ужгородъ, 2) Мукачево, 3) Берегово, 4) Севлюшъ, 5) Рахово, 6) Росвигово, 7) Свалява (Нелѣпина), 8) Иршава, 9) Воловое, 10) Тячево, 11) Березное, 12) Хустъ.

Служба св. Кир. и Меѳодія.

Ч.: къ 3098/28. Еще все суть священники и намѣстники, которы неудовлетворили расп. ч. наведенного (Душп. ч. 8-9. ст. 184) и не прислали епарх. Кассѣ относны суммы. Послѣднимъ терминомъ на удовлетвореніе означится 1. ноября съ тымъ, что потомъ поступлю окреме противъ решанечниковъ.

Результатъ просинодальныхъ испытовъ.

Втору часть просинод. испытовъ 12-13. юлія, т. г. съ успѣхомъ сложили слѣд. оо. Духовны: Ю. Дрогобецкій, А. Эгрешій, Ю. Дюрковъ, А. Дюрковичъ, І. Фирцакъ, Н. Голожняй, Е. Кишъ, Е. Лейнеръ, Е. Меллешъ, Ю. Микуланинецъ, А. Паппъ, А. Шерегій, А. Сабовъ, Ст. Вербещукъ, І. Микита. Отличилися найлучшимъ успѣхомъ: о. Юлій Микуланинецъ, и о. Андрей Шерегій.

Священническимъ вдовамъ и сиротамъ въ вниманіе!

I. Вдовамъ и сиротамъ изъ Подкарпатской Руси:

Ч.: 4649/28. На основѣ распоряженія Краевого Уряда Подкарпатской Руси за ч. 59.765/28. воззываются вдовы, респ. сироты по священникамъ, которы повдовѣлися, респ. осиротилися на территоріи Подкарпатской Руси, чтобы сейчасъ заслали свою просьбу — безъ марки — адресованную Краевому Уряду въ Ужгородѣ до Епископской Канце-

ларіи для ассигнаціи имъ чрезвычайной держ. подпоры и на II. половину г. 1928. Если къ просьбѣ изъ I. половины г. 1928. было прибавлено и свидѣтельство худобности, теперь не треба прибавити.

Б) На основѣ §-а 8. закона ч. 80. изъ г. 1928. и тымъ священническимъ вдовамъ, респ. сиротамъ дополнйтся пенсія изъ части державы до высоты рочной суммы Кч. 3000., которы повдовѣлися предъ 1. I. г. 1926. и суть безмаєтными. Для полученія сей подпоры пенсійного характера также надо **сейчасъ** подати просьбу — безъ марки — адресованну министерству школъ и нар. просвѣты въ Празѣ и заслати Епископской Канцеларіи. Въ просьбѣ на основѣ §-а 8. зак. ч. 80/928. треба просити ассигнацію высшесказанной большой подпоры. Къ просьбѣ **неотмѣнно** надо прибавити крестный листъ свой и кр. листъ мужа (отца), брачный листъ мужа (отца), держ. родный листъ всѣхъ малолѣтнихъ дѣтей, смертный листъ мужа (отца), свидѣтельство худобности, домовскій листъ, респ. свидѣтельство о числ. держ. гражданствѣ. Малолѣтны сироты безъ отца и матери сами тоты документы должны прибавити и свой держ. родный листъ.

Примѣчается, что если кто не по вышепредписанному предложитъ свою просьбу, возвратитися просьба назадъ.

II. Вдовамъ и сиротамъ изъ Словакіи:

Ч.: 4649/28. а) На основѣ расп. реферата минист. школства въ Братиславѣ за ч. 50.723/IV. 1928. воззываются вдовы и сироты, которы повдовѣлися, респ. осиротилися на территоріи Словакіи, чтобы **сейчасъ** заслали латиникою написанную и къ реферату министерства школства въ Братиславѣ адресованну просьбу снаженну съ Кч. 5 маркою до Епископской Канцеларіи для ассигнаціи держ. подпоры на годъ 1928. Къ сей просьбѣ надо **неотмѣнно** прибавити: свидѣтельство худобности и свидѣтельство, въ которомъ удостовѣряется, что не маєть такое занятіе, за которое платню бы получала. Тоты вдовы, которы повдовѣлися отъ 1. I. г. 1926. не имѣютъ права на сю подпору, ибо они уже пенсію получають.

Относительно же той большой подпоры, о которой подъ Б) есть слово — вдовы и сироты на Словакіи позд-

яхъ внимати должно. Прото вытягъ дотычнаго распоряже-
нія для придерживанія сообщаю:

Vladní nařízení číslo 96 ze dne 28. června 1928. o některých přesunech působnosti zemských úřadů na úřady okresní. Působnost příslušející zemskému úřadu v Bratislavě a Užhorodě se přenáší na okresní úřady ve věcech manželských: 1) vystavení vysvědčení o způsobilosti k sňatku čsl. příslušníků v cizině, 2) prominutí průkazu o způsobilostí k sňatku cizinců v tuzemsku, 3) prominuti čekaci doby ženam nž dřívě provdaným.

Собираніе для палаты нунціатуры.

Ч.: 2455/28. По смыслу увѣдомленія Всесвѣтлѣйшаго Архіепископа Пражскаго г. д-ра Кордача для Нунціатуры Апостольской въ Прагѣ, которая до сихъ поръ только въ резиденціи Архіепископской была помѣщена — намѣряется, чтобы особна будова закупленна была. Для достиженія сего Свят. Отецъ на сію цѣль до диспозиціи передати изволилъ на 20 роки геллеры Св. Петра изъ Ческословенской Републики офорованны. Хотя очень добрѣ знаемъ убожество нашего народа, всетаки мы не можемъ оттягиватися отъ жертвованія на высшеозначенную цѣль иproto воззываю всѣхъ Впр. гг. оо. Приходниковъ, чтобы соотвѣтною проповѣдею заохотили своихъ вѣрниковъ на жертвованіе и на означенную цѣль 1-2 раза въ году въ церквахъ офору собрати и Епарх. Правительству послати изволили.

Обязанность сповѣданія при отпустахъ.

Ч.: 2979/28. Епарх. Правительству на знамость дано, что на нѣкоторыхъ отпустахъ, гдѣ много народа появляется, для выслуживанія вѣрниковъ не было достаточно священниковъ, что у вѣрниковъ роптаніе, даже соблазнъ запричинило.

Для избѣженія подобныхъ случаевъ, воззываю Впр. гг. оо. Приходниковъ, чтобы на большихъ отпустахъ въ чѣмъ большемъ числѣ появились

Наша священническа повинность на послугу вѣрниковъ быти и тѣшитися, если просить о св. сповѣдь, а не дати народу прилежитости на соблазнъ и роптаніеproto, что на

отпустахъ не могутъ своимъ душевнымъ потребамъ задостъ учинити. Прото строго въ совѣсти обязую всѣхъ Вир. гг. оо. упорядителей большихъ отпустовъ (Красный Бродъ, Букова Гора, Люцина, Рафаевцы и проч.), чтобы сповѣдателей въ достаточномъ числѣ пригласили; призванныхъ же обязую тоже строго въ совѣсти, чтобы безъ важной причины отъ отпustовъ не отсутствовали. То пожадаетъ отъ насъ священническое званіе, потреба душъ и интересъ Церкви нашей.

Церковны коллекторы.

Ч.: 2698/28. Донесено Епарх. Правительству, что по території братской епархіи мукачевской много нашихъ коллекторовъ ходить собирающе жертвы на церковны цѣли.

Коллекторы въ многихъ случаяхъ не знаютъ проуказати уполномоченіе на собираніе жертвъ отъ Епарх. Правительства, что больше правильность коллекціи не удостовѣряеть ни дотычный приходникъ. Таки коллекторы въ епарх. мукачевской ни найменшого довѣрія не имѣютъ, что шкодитъ церковному интересу.

Для отстраненія всякого недовѣрія, воззываю касательныхъ впр. Приходниковъ, чтобы книги для собиранія жертвъ про цѣли церковны Правительствомъ потвердити дали, а про коллекторовъ соотвѣтное свидѣтельство выставили, подписали и церковною печатію потвердили.

Отпусты въ Пряшевской Каѳедраль.

Ч.: 2759/28. Милостивый рескрипть св. Конгрегаціи про Церковь Восточну ч. 618/28. для свѣдѣнія и выголошенія вѣрникамъ въ копіи сообщается.

Kopia: Prot. N. 618/928. Sacra Congregatio pro Ecclesia Orientali, vigore facultatum a Ssmo Domino Nostro Pio, Divina Providentia PP. XI., sbi tributarum, omnibus et singulis utrisque sexus Christifidelibus, qui vere poenitentes, confessi, et sacra Communione refecti Ecclesiam Cathedram S. Joannis Baptistae, in Dioecesi Eperjesensi Ruthenorum, die festo titulari Nativitatis S. Joannis Baptistae et die festo Christi Regis devote visitaverint, ibique per aliquod temporis spatium pias ad Deum preces effuderint pro Sanctae Fidei propagatione

et iuxta Summi Pontificis intentionem, Plenariam Indulgentiam, valituram et applicabilem quoque per modum suffragii Animabus in Purgatorio detentis, benigne concedit, atque in Domino misericorditer impertitur ad decennium. Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Ecclesia Orientali, die 21. Julii 1928. L. S. Subscriptiones.

Храненіе звѣрятъ.

Ч.: 2776/28. Прошеніе связа общества на храненіе звѣрятъ въ копіи для соотвѣтнаго поступованія сообщается: »Ústřední svaz spolků k ochrane zvířat v republiky Československé, dovolujeme si vysloviti co nejuctivější prosbu: by slavny biskupský ordinariát ráčil nařiditi, by v tamní diocezi bylo v kostelích při kázání apelovano vhodným způsobem pravidelně na věřici lid ve smyslu myšlenky ochrany zvířat a aby obecenstvo na den ochrany zvířat předem bylo upozorňovano; by v kostelích bylo pravidelně kázáno v tom smyslu, že nutno mít křestansky soucit i s trpicím bezbranným tvorem, kterému Bůch nedal daru řeči. Aby svůj žal vyslovil a že svévolné týraní němé tvaře jest skutek dobrého a věřicího křesťana nedýstojný. Pro ochranářské hnutí by bylo nenajvětší důležitym, kdyby v kostelích kázalo se těž proti úžasně rozšířené vivisekcii, která vydává ubohá ponejvíce zákeřným spůsobem chycená zvířata, nejhorším mukám a velice často zbytečnému a lehkovážnému tryznění, o němž si široká veřejnost ani ne dovede učiniti přestavy; by dne 7. října 1928, v den ochrany zvířat, bylo popřáno při kázání ve všech rámec co možno nejvíce pozornosti ochranářskému hnutí.

Двухъ-галлеровы монеты.

Ч.: 3297/28. Закономъ числа 103/1928. отъ 23. августа 1928. утратили платность свою 2. галлеровы монеты и найменшею ходящою монетою суть установленны 5. галлеры.

Слѣдствіемъ сего отъ вышеозначенного дня, числомъ 5. недѣлительны галлеры заокруглiti надо такъ, что 1 и 2 галлеры совсѣмъ оставити, 3 и 4 галлеры же на 5 (пять) исправити потребно.

Со взоромъ на сие распоряженіе, воззываю всѣхъ впр.

счетоводителей разныхъ кассъ и фондовъ, чтобы счеты въ будущемъ по высшеозначенномъ смыслу сготовили.

Сохраненіе памятниковъ.

Ч.: 3362/28. Рескриптъ Министерского Реферата число 560/28. въ дѣлѣ сохраненія памятниковъ для строгаго придерживанія въ копіи сообщается. Štátny referát na ochranu pamiatok na Slovensku. Biskupsky úrad gr.-kat. Prešov. V poslednej dobe mal referát viackrát príležitosť konštatovať, že opravy kostolných stavieb, rozšírovenie, poňažne buranie, alebo opravy vnútorného zariadenia kostolov a cirkevných budov boli prevádzané bez predchodiaceho dobrozdania alebo súhlasu tunajšieho úradu, hoci nariadenie plnomocného ministra č. 155/1919. nariaduje, aby sa všetké podobné práce oznamili včas štánemu referátu na ochranu pamiatok na Slovensku v Bratislave. Zrovna tak stalosa niekoľko prípadov, že niektoré cirkevné úrady predaly z kostolného inventára predmety: oltáre, sochy, obrazy atď. bez toho, že by to bolo oznámené tunajšiemu úradu. Z toho dôvodu referát žiáda pre zamedzenie podobných prípadov, aby tamojši úrad vydal láskavé obežník na príslušné podriadené úrady, kde by naložil fariským úradom, aby všetky podobné oprávné práce, alebo každy predaj predmetu, alebo znivočenie veci z cirkevného inventáru bol tamojšiemu biskupskému úradu oznámeny a žiáda ďalej, aby tamojší úrad upovedomil v takých prípadoch referát cielom ochrany ideálnych aj materiálnych záujmov cirkve pri takých predajoch lebo prechod týchto objektov do odchodu v každom prípade narušuje pietu a okrem toho často sa plati cena neprimerná malá. Referent: Nečitateľny podpis v. r.

Катехизація въ школахъ.

Ч.: 3434/28. На початку тек. школьного года найсеріознѣйше обвязую всѣхъ впр. оо. Приходниковъ, чтобы катехизацію дѣтей такъ въ матерной школѣ, якъ и въ філіальнихъ школахъ якъ найсовѣстнѣйше исполняли.

Не задость учинитъ сему обвязку своему тотъ, который катехизацію на всегда учителю повѣрить.

Впр. оо. Декановъ въ совѣсти обвязываю найстрогше

Оборона върьы.

— Общое собраніе ЦКОВ гоношеннюе въ предидущомъ числѣ на 3-го септембра т. г. не было возможно подержа-ти, понеже члены явилися въ такъ маломъ числѣ, что со-браніе не было въ ставу рѣшенія принести. Оголошується также теперь общое собраніе вторично на то мѣсто и часть съ тою же программою на 1-го ноября съ тымъ, что появив-шияся безъ взгляду на число рѣшити будуть въ поодино-кихъ точкахъ программы.

— Наши апол. брошурки за границею. Его Превосх. о. Андрей Сабовъ викарій Сиготскій (Румунія) обратился къ Правленію ЦКОВ о выдѣленію отповѣдного числа разныхъ апол. брошурокъ для братскаго русскаго народа въ Сирет-ской ап. администратурѣ, понеже въ послѣдныхъ временахъ и тамъ сама больша схизматицка агитація розвинулася сре-ди гр.-каѳ. русиновъ. Прошенію вдячно удовлетворило Правленіе и выслало Его Превосходительству на помянуту цѣль понадѣ 1000 кусовъ разныхъ бесплатныхъ апол. кни-жокъ.

— Изъ дѣятельности центрального выбора. Новыми членами центр. выбора ЦКОВ избраны: о. Александръ Янковичъ засѣд. конз., префектъ дух. сем. и о. Василій Ларь проф. религії. Центр. выборъ — якъ переже — и теперъ въ кажду середу въ 5--6 годинѣ держить свои тыж-дневы совѣщанія, на которыхъ члены изъ околицы — якъ гости — всегда щиро витаются.

— Сколько ограбленныхъ церквей задержують еще схизматики? Десятироочного ювилеяchl. ренублики на Под-карпатской Руси схизматики еще все въ своемъ беззакон-номъ владѣнію держать наши гр.-каѳ. церкви въ слѣдую-щихъ приходахъ: 1) Березникъ, 2) Ниж. Быстра, 3) Вучко-вое, 4) Изы, 5) Липша, 6) Нанково, 7) Чумальево и 8) Шанд-рово (фил.).

— Новыми членами ЦКОВ голосилися: цѣлый турян-скій округъ, и то: Августинъ Куштанъ намѣстн. Порошково, Антоній Бачинскій т. нам. Т. Быстра, Николай Балтовичъ сотрудникъ Т. Пасѣка, Василій Яцковичъ засл. нам. Турица, Конст. Силвай адм. Вулшинка, Стефанъ Ортутай адм. Ворочово, Дезидерій Натоля админ. Перечинъ, Андрей Сабовъ админ. Сѣмирки (довѣрникъ), Стефанъ Паппъ адм. Пузняковци (иный окр.) Членски взносы всѣ заплатили (о. Натоля уже переже) на г. 1928. Okremъ того неопресвите-ры: Петръ Васко, Викторъ Калинякъ, Михаиль Полякъ, Георгій Кадаръ, Павель Комперъ, Николай Сабовъ, Гавріиль Марковичъ и Андрей Гевце. Число всѣхъ членовъ теперь уже выносить на 175.

— Новѣйши жертвы на ЦКОВ. Изъ ч. 8—9/928. пере-веденено Кч. 2020. 1) Членски взносы турянского округа Кч. 80; 2) о. Іоаннъ Гранчакъ прих. изъ Корытнянъ Кч. 50. Все-го Кч. 2150. Сердечно благодаряще, просиме новыхъ жертвъ и просиме особливо нашихъ членовъ, которы съ членскими взносами (рочно 10 Кч.) въ рештанціи суть, чтобы то чѣмъ скорше выровнали, ибо иначе перестанеть издаваніе даль-шихъ апол. броруръ и перестанетъ вообще дѣятельность Канцеларіи!

Наші вѣсти.

— Мукачевскій успенскій отпустъ. Мукачевски отпу-сты въ монастыри оо. Василіянъ на Чернецкой горѣ суть славными и торжественными каждого года. Головно отъ коли оторвана отъ насъ Марія Повчъ, громадятся лю-де на сіе мѣсто изъ всѣхъ сторонъ Подк. Руси въ огром-номъ числѣ. Въ семъ мають велику заслугу и отцы Василія-не, которы запровадили при отпустахъ новый порядокъ и стараются на то, чтобы народъ все то получилъ, что пожа-дають его душевны потребы.

Однакожъ сегорочный отпустъ въ Мукачевѣ перевыс-шиль всѣ дотеперѣшны отпусты своимъ огромнымъ раз-мѣромъ и особами на немъ появившимися маєтъ историч-ное значеніе въ житіи нашей Подкарпатской Руси. Николи еще нашъ монастырь не видѣлъ такихъ высокихъ гостей,

якъ митрополитъ графъ Андрей Шептицкій, имя которого золотыми буквами записано въ сердцахъ всѣхъ русиновъ подъ и за Карпатами; изъ далекой Канады прибылъ до насъ епископъ канадійскихъ русиновъ Никита Будка, чтобы участь брати на порадѣ епископовъ и познакомитися съ нашими людьми; изъ Югославіи пришелъ епископъ Нярадій, кого нашъ народъ такъ добрѣ познаетъ, якъ помочника въ нашей религійной борьбѣ съ схизматиками. Прибылъ на отпустъ и нашъ любимый епископъ Петръ, кто никогда не пропускаетъ прїйти на успенскій мукачевскій отпустъ, чтобы видѣти побожность народа и съ нимъ въедно молитися для блага подк. русского народа. Три епископы, одинъ митрополитъ — се еще никогда не было въ мукачевскомъ монастырѣ отъ коли онъ стоитъ.

Великою радостю и почестю было для насъ русиновъ прибытіе моравскихъ паломниковъ, которы пришли подъ веденіемъ оломоуцкого прелата графа **Ледоховскаго** (кто пришелъ въ имени архіепископа Пречана) и сенатора **Павелки**.

Наши люде съ великимъ удивленіемъ позирали на моравскихъ паломниковъ, которы подобно, якъ наши, Маріянски пѣсни спѣваючи вступили въ церковь и отправляли свой молебенъ. Симъ дали удостовѣреніе, что чувствуютъ съ нами въедно и сама та вѣра кипить въ ихъ сердцахъ, яка одушевляєть и насъ.

По приблизному почисленію 50.000 людей брало участь въ отпустѣ. Есть се такое число, якого до теперь еще не было въ Мукачевѣ. Восемдесять священиковъ сповѣдало сю велику толпу народа отъ зорѣ до поздней ночи. Число сповѣдниковъ и причастниковъ было выше десяти тысячъ (точно: 10.434).

Осередкомъ праздника была св. велика Служба, которую служили три архіереи: Канадійскій, Крижевацкій и Мукачевскій съ великою ассистенцією. На св. Службѣ св. проповѣди держали такожъ архіереи: Митрополитъ Андрей, еп. Діонизій и по обходѣ еп. Будка. Народъ съ великою увагою слухалъ ихъ слова архіерейски и глубоко заскѣпиль въ свое сердце. Святители Церкви головно про св. вѣру говорили, на которую вороги изъ всѣхъ сторонъ такою

діяволскою ненавистю нападають! Певны есме, что слова сихъ великихъ достойниковъ Церкви не будуть голосами въ пустыни, но принесутъ обильный плодъ въ духовномъ житію нашего народа. По Службѣ Божой былъ обходъ, въ которомъ участъ брали Преосвященны, все духовенство, процессіи съ заставами (480), съ образами и съ крестами, музыкальное товарищество чинадѣевское и рел. товарищества. На обходѣ была репрезентована и организація »Пласть« Подк. Руси, делегаты (съ Праги, Ужгороду и Мукачева) стояли почестну стражу протягомъ цѣлого богослуженія. Прекрасный порядокъ на обходѣ хвалить працу и отданность о. игумена Булика, кто якъ и до сихъ поръ, такъ и сего рока указался перворяднымъ организаторомъ отпустовъ. Его заслуга, что мимо такого великого числа паломниковъ ни найменшого непорядку не было на отпустѣ.

По отпустѣ было привѣтствованіе епископовъ съ стороны духовенства, что въ рамкѣ прекрасной бесѣды исполнилъ о. Ант. Фанковичъ намѣстникъ. Головно теплыми словами привѣтствовалъ Андрея митрополита и графа Ледиховскаго прелата оломоуцкаго. Великою увагою слухали бесѣду Митрополита, кто даль велики перспективы св. дѣла соединенія и призначилъ задачу нашего народа и духовенства въ семъ св. дѣлѣ.

Богато можно бы еще писати про сей красный день мukачевского отпуста. Былъ онъ потвержденіемъ нашей отцевской вѣры, пораженіемъ еретиковъ Подк. Руси и душевною радостію всѣхъ присутныхъ. Дай Господи Боже нашимъ Архіереямъ долгоденствие, крѣпость и здоровля, чтобы еще долго могли управляти нашимъ народомъ; подержи и укрѣпи нашъ чинъ св. Василія, чтобы могли успѣшно дѣйствовать въ виноградѣ Божомъ на Подкарпатію; и дай, чтобы нашъ народъ русскій осталъ вѣрнымъ до Церкви твоего Сына и непоколебимо постоялъ подъ нападами всего рода вороговъ!

— Епископски конференції. 17. и 18-го авгуаста т. г. отбылися подъ предсѣдательствомъ Митрополита Львовскаго гр. Андрея Шептицкого въ ужгородской єпископской

палатѣ конференціи въ продолженіе львовскихъ конференцій изъ минувшого года. Участниками конференцій были Ихъ Преосвященства: д-ръ Діонисій Нярадій крижевацкій, Никита Будка канадскій, Павелъ Гайдичъ пряшевскій и Петръ Гебсій мukacheevskій епископы.

Близши конференціи епископской корпораціи чсл. республики отбудутся съ участію Его Эксцел. Нунція Чиріачія початкомъ октября, т. г. въ Оломоуцѣ. На сихъ конференціяхъ трактованы будутъ дальши способы переведенія до дѣйствительности распоряженій »модус вівенді« и прочи бѣжучи справы.

Отпусты въ Ужгородѣ. Въ Ужгородѣ народу нашему облюбленѣйшимъ праздникомъ является цеголнянскій преображенскій отпustъ, который всегда отличается своею богатою нащивленностью. И сего года принайменше 15.000 душъ участвовало въ семъ отпustѣ изъ всѣхъ околицъ Подк. Руси и близшого Словенска. Архіерейску Службу совершилъ Преосв. Пётръ епископъ съ проповѣдею, а предъ тымъ проголосили святочны казанія оо. В. Петричковъ намѣстникъ и А. Янковичъ засѣд. конзист.

Воздвиженскій отпustъ въ каѳедр. храмѣ отбылся уже въ меншихъ рамкахъ съ 5000 участниками (по большей части изъ Словенска), но однакъ и здѣсь было понадѣ 1000 причастниковъ. Преосв. Еп. Петръ кончилъ Акаѳистъ святочный и архіерейску Службу, проповѣди же праздничны проголосили оо. прелать-каноникъ д-ръ Г. Шуба, каноникъ Ю. Станкай и намѣст. парохъ лекартскій В. Петричковъ.

— Посвященіе церкви въ Симиркахъ и въ Шелестовѣ. 16-го сентября т. г. отбылося въ Симиркахъ посвященіе великими коштами reparованый приходской церкви. Обрядъ посвященія совершилъ съ архіерейскою Литургіею и святочною проповѣдью Его Преосв. Петръ епископъ, которого такъ народъ, якъ духовны и свѣтски власти съ великою почестію принимали. Духовна власть презентована была на празднику о. Авг. Куштаномъ ~~намѣстникомъ~~ и окр. духовниками, свѣтска же д-ръ Вислоцкимъ окр. начальникомъ и окр. нотаремъ. Коло церкви проповѣдалъ о. Д. На-

толя перечинскій приходникъ. Обновлена будовля церкви хвалитъ трудолюбивость и энергіи о. А. Сабова молодого мѣстного духовника.

Новобудовану шелестовску церковь посвятиль Преосв. Петръ епископъ 23-го септембра т. г. И здѣсь отличною почестью принимали Преосвященнаго на чель съ о. архидіакономъ А. Коссейомъ окр. духовники, отъ имени админ. округа начальникъ д-ръ Комаринскій, якъ также мѣстны и окличны вѣрники. Обрядъ съ Литургіею и проповѣдею кончилъ Преосвященный, коло церкви, же проповѣдалъ о. Теофанъ Скиба ЧСВВ.

Новый просторный каменный храмъ Божій въ Шелестовѣ будованый вмѣсто старинной маленькой деревляной церкви на основѣ власныхъ плановъ очень статочного и ловкого мѣстного приходника о. Юлія Данкулинца, которого труды хвалитъ уже и въ Брестовѣ (въ томже самомъ округѣ, гдѣ о. Д. переже дѣйствовалъ) одна прекрасна церковь и который помогъ уже не одной церк. общинѣ цѣлкомъ лишь для славы Божой своими удивительными натуральными геометрическими и роспотовыми знаніями. Новый шелестовскій храмъ цѣлый »монастырь« своими 4 вкусными турнями — якъ вѣрники съ радостью примѣтили — и мѣстны вѣрники будутъ съ пространностью его довольны и за сто роковъ. Така совершенна будовля строится могла при теперѣшной драготѣ лишь тамъ, гдѣ священникъ не только душпаstryrь, но и строитель и рѣзбарь и головный надзиратель, якъ то есть въ Шелестовѣ. Преосвященный могъ бы перемѣстити о. Данкулинца изась во приходъ, гдѣ нужда съ будинкомъ церкви, но то еще не сдѣлалъ, а въ признаніе дотеперѣшнихъ заслугъ назначилъ его почетнымъ памѣстникомъ. о. Данкулинцу и шелестовскимъ прихожанамъ изъ щирого сердца гратулеме!

— Рукоположенія и назначенія. Дня 26-го августа рукополагалъ Епископъ Петръ въ своеи каѳедр. храмѣ восемь absolвованихъ богослововъ и то: Петра Васко (назначенъ до Горинчева), Виктора Калинякъ (назн. до Бережскихъ Буковецъ), Михаила Полякъ (назн. до Липецкой Поляны), Георгія Кадаръ (назн. до Выш. Верещихъ), Павла Комперъ

(назн. до Осою), Николая Сабовъ (назн. до Тюшки), Гавріла Марковичъ (назн. II. сотр. на Ужгородъ-Цеголню), Андрея Гевде (назн. сотр. до Хуста).

На праздникъ Рождества Пр. Дѣвы Маріи рукополагаль тоже Петръ епископъ при праздничной архіерейской Службѣ и святочной проповѣди Теофана Скиба ЧСВВ. въ монастырской церкви оо. Василіянъ на Чернецкой горѣ Іосифа Іосафата Шандора IV. г. богослова, молодого и ревногого члена ЧСВВ. Всѣмъ симъ новопосвященнымъ іерейямъ и олтарнымъ братьямъ желаеме чѣмъ обилнѣйшихъ успѣховъ въ виноградѣ Христовомъ на многая лѣта!

— Прочи назначенія и особны вѣсти. Въ епарх. мукачевской: Григорій Пагій админ. до Урmezіева, Стефанъ Даніеловичъ I. сотруд. на Ужгородъ-Цеголню, Евгеній Хира админ. до Бедевлѣ, Стефанъ Сабовъ адмін. до А. Рахова, Михаиль Лейнеръ адм. до Инячовецъ, Георгій Эгрешій адм. до Салдобоша, Василій Ларь профессоромъ закона Божого на новоучрежденну посаду при ужгородской женской учительской семинаріи, Іоанъ Соколь админ. до Бобовища, Алексѣй Мирошай doch. адмін. до Тарговища, д-ръ Лудвікъ Миця угольскій админ. побочнымъ адсторомъ Копашнова, Селища и Нанкова, Александръ Марина прих. изъ Кос. Поляны побоч. админ. Луга, Іосифъ Шерегій админ. до Ниж. Реметы. Въ епарх. пряшевской: каноникъ о. Эммануиль Бигарій выбранъ эклезіархомъ каѳедр. храма, проф. теол. о. Іосифъ Дюлай редакторомъ »Русского Слова« на мѣсто великозаслуженного д-ръ Стефана Гайдича, нашъ милѣйший пріятель и щирѣйший сотрудникъ о. Миронъ Петрашовичъ назначенъ парохомъ пряшевского каѳедр. храма, профессоромъ религії въ учительской семинаріи и редакторомъ прилоги Русского Слова »Да прійдетъ царствіе твое«; о. Николай Руснакъ мол. приходникомъ до Завадки; Павель Руснакъ абс. богословъ префектомъ въ алумней св. I. Крестителя.

Перворочными богословами принялися дополнительно въ Ужгородѣ: Несторъ Ромжа, Іоанъ Карпинецъ, еписк. писаремъ: Василій Синетаръ; въ Пряшевѣ: Павель Бобаликъ, Константинъ Пакъ и Карль Сючъ.

— Посвященіе вежового креста каѳ. храма въ Ужгородѣ. По поводу вкуснѣйше переведенной реноваціи обоихъ вежей ужгородской каѳедралы днѧ 9-го септембра былъ посвященъ торжественно новопозолоченый крестъ на лѣвой вежей ужгородской каѳедралы, днѧ 9. септембра былъ по-канадскій и Петръ мukачевскій епископы. До подкрестного шара были переже обратно вложены: документъ латинскій съ 1816. содержаючій коротку исторію храма, документы русскій, латинскій и мадьярскій съ г. 1876. содержающіи исторію второй репарациіи вежей, якъ также вложенные были новы документы на помянутыхъ 3 языкахъ о теперѣшной реноваціи. Вложено также одно число Душпастыря, Благовѣстника, Русского Слова и Свободы для памяти той генераціи, которая видѣти будетъ 4-у реновацію. Послѣ посвященія отбылся славностный обѣдъ у Преосв. Еп. Петра. Очень вкусну реновацію перевели съ Кч. 70.000 накладомъ: ф-ма Лудвицъ Урбахъ бляхарь изъ Кошицъ и Роля-Драгоши столяри изъ Ужгороду подъ фаховицескимъ надзоромъ Эрнеста Кавашъ инженера-строителя и епарх. эксперта.

— Изъ жизни римскихъ богослововъ нашихъ. о. Юлій Марина сложилъ первый ригорозумъ при высшомъ орієнタルномъ правничомъ факултетѣ; Александръ Неметь богословъ поступилъ степень баккалавреата богословія, Эрнестъ Дунда же докторатъ філософії. Всѣмъ симъ милымъ Братьямъ сердечно гратулустъ и при дальнѣй вытревалости продолжательныхъ успѣховъ желаетъ наша Редакція.

— Епископски нащивленія въ Ужгородѣ и Пряшевѣ. Ихъ Преосвященства д-ръ Чарскій кошицкій и Войташшакъ спишскій рим. каѳ. епископы 13-го септембра нащивили въ Ужгородѣ Пр. Еп. Петра и послѣ принятія Капитулою и греміальнымъ духовенствомъ, а по обѣдѣ данномъ на ихъ почесть, посмотрѣли наши религійны и культурны інституціи и отправилися еще того дня съ подобною программою до Пряшева къ Его Пр. Еп. Павлу. Нащивленія влѣяли сердечно и приемно съ обоихъ сторонъ.

— Вторый отпустъ святаго Кирилла и Меѳодія въ Новоселицѣ отбылся 22-го юлія въ недѣлю. На канунѣ отпуста проповѣль проповѣдь Прп. о. јеофанъ Скиба о цѣли человѣка. За симъ была супликація и почалася свята сповѣдь, котора держала до полночи. На самый праздникъ рано въ 5 годинъ уже церковь полна была сповѣдниками. 6-го часа откончилъ всенощное бдѣніе мѣстный парохъ на мѣстникъ, по сему были читаны службы. Въ 10-ой год. при мѣстномъ крестѣ откончилъ торжественну Службу Божу о. јеофанъ миссіонеръ ЧСВВ, произнесъ прекрасну проповѣдь о практической христіаской жизни, посвятиль новый звонъ имени святого Николая и поблагословилъ предметы, которы вѣрники купили коло церкви. За симъ былъ обходъ трикратный, вечерня и мираніе съ супликаціей и кончился отпустъ по полудне въ 4 год., коли священники пришли на фару фрыштиковати. Притомю было на великой Службѣ 3000 душъ, продано коло церкви благовонныхъ вещей, крестиковъ и медалей, рожанцы, образчики, молитвенники книжки на 1200 кор. На великой Службѣ причащалося 411 душъ.

— † о. Михайлъ Андреевъ. Въ колледжѣ отцовъ іезуитовъ подъ Инсбрукомъ торжественно похоронили отца названнаго ордена Михаила Андреева занимавшаго послѣднее время очень видное положеніе среди австрійскихъ іезуитовъ.

Не многіе знаютъ, что отецъ Михайлъ Андреевъ русскаго происхожденія. Онъ происходитъ изъ московской дворянской семьи. Кончилъ московскій университетъ и занималь дипломатические посты въ Токіо, Стокгольмѣ, Мюнхенѣ и Ріо-де-Жанейро.

Послѣ большевицкаго переворота Андреевъ бѣжалъ въ Австрію. Революція произвела въ немъ глубокое потрясающее влѣяніс. Онъ поступилъ студентомъ на теологическій факультетъ инсбрукскаго университета, затѣмъ принялъ каѳоличество и вступилъ въ іезуитскій орденъ.

Въ качествѣ члена этого ордена Андреевъ принималъ живую дѣятельность въ благотворительныхъ организаціяхъ въ предпріятіяхъ русскихъ эмигрантовъ въ Австріи.

1928.

ДУШПАСТЫРЬ

Стор. 237

Покойному было 60 лѣтъ и онъ до конца своей жизни считалъ себя русскимъ.

Вѣчная ему память!

† Іоаннъ Куклишакъ богословъ пражскій епарх. мукачевской въ ужгородской больницѣ 25-го августа послѣ принятія св. Тайнъ несподѣвано упокоился. Покойный былъ ревнѣмъ и очень прилѣжнымъ воспитанникомъ нашей епархіи, откончившиї I. рочникъ богословія на пражскомъ университетѣ съ отличнымъ успѣхомъ. Нагла смерть въ цвѣтѣ живота зломила его и причинила искренний смутокъ всѣмъ намъ, которы есьме сего ловкого и щирого юношу спознавали, якъ таکожде зармученой вдовицѣ Матери, котора столь много ждала отъ своего единственного сына.

Похороны при огромномъ участію и сочувствію отбылись 26. августа до ужгородского семинарского кладбища. Сердечно пращаљ милого покойника съ всѣми присутствовавшими о. Александръ Хира профессоръ-спиритуаль. Вѣчная ему память!

— Коадюторъ на столицѣ мукачевскаго епископства? Въ близше прошлыхъ временахъ розыщлася и уже ажъ и въ американскихъ газетахъ являлася крива вѣсть, нѣбы на престолъ мукачевскаго епископства позадъ »хвороты« еп. Петра былъ въ близшихъ часахъ назначенъ коадюторъ.

Напротивъ того по компетентномъ источнику сообщаеме, что Его Преосвященство Петръ епископъ совсѣмъ здоровый и цѣлкомъ не нуждается въ коадюторѣ, ибо — якъ и изъ нашихъ вѣстей явно — съ полною энергию и трудолюбiemъ заставастъ свой тяжкій урядъ. Относна вѣсть таже просто изъ воздуха хвачена и правдѣ неотповѣдаетъ!

— Заявленіе. Нижеподпісаний и симъ путемъ выражаютъ подяку и узnanіе маляру господину Сарновскому (Ужгородъ, Подзамоцка ул. 10) за его красиву работу, вывѣкану при малюваніи нашей матерной церкви. Праца солидна, всяку фахову критику выдержить. Довѣрно отпоручаю его до ласкавого вниманія братямъ алтарнымъ. Лашковце, дня 25. августа 1928. г. Антоній Тинкъ, парохъ, в. р.

Литература.

Dr. Jan Rubík: »Kam vede národ český československá církev«, stran 55, cena Kč 8. Vydalo Nakladatelství Československé akciové tiskárny, Praha II., Panská ul. č. 1.

V bružuře, jejíž objevení se na trhu literárním vyvolalo skutečný rozruch široké veřejnosti, vysvětleno jest bývalým farářem československé církve drem Janem Rubíkem způsobem dokumentárním tajemství vzniku, vývoj i celá činnost církve československé.


Věškeré kapitoly této objedinělé dnes publikace tvoří přímo scnsační odhalení poměrů v této církvi zavládnutých a trvajících. Brožura tato měla by vniknouti pokud možno v největším množství do nejsirších vrstev lidu a otevříti oči těm tisícům lidí, kteří nechali se zlákat »národním nátěrem«, t. zv. demokratičnosti nové »církve«.

František Kyselý: »Matka Boží. Legendy. Stran 109, cena Kč 27. Vydalo Nakladatelství Českoslovanské akciové tiskárny, Praha II., Panská ul. 1.

Legendární cyklus Františka Kyselého má všechny známky, jimiž se poesie básníkova dosud vyznačovala; ušlechtilost výrazu, pravý, nelíčený cit, jenž mimoděk přechází i na vnímaného čtenáře.

Forma legend jest tradičně prostá, ale vikusně propracovaná. Z každé řádky dýše úcta ke slovu a péče o rým.

Básně Kyselovy opírají se po většině o zprávy biblické, nad nimiž básník se zasnívá a jež oprádá svými invencemi. Jsou čestným doprovodem Mariánské Písni, komponované bibli; důstojným holdem Matce — Panně. Svědcí, že je psali opravdový básník a zbožná, krásná, čistá duše.



КОГУТЬ и НАБИВАНЕЦЪ
МАГАЗИНЪ И ВЫРОБЪ ЦЕРКОВНЫХЪ ВЕЩЕЙ
ВЪ УЖГОРОДЪ, УЛИЦА РАКОВЦЯ Ч 11.

◆◆◆◆

ВЫРОБЛЯЮТЪ: чаши, дарохранительницы кресты, ваставы, ривы, плащеницы, гарнитуры до посвященія хворых, ВЪЧНЪ ЛЯМПЫ, СВѢТ. ЛУСТРЫ, прекрасны образы до ношенія изъ бронзы, позолоченіе старых чашъ и ини обновленія въ бронзѣ, мѣдѣ и срѣбрѣ.

Во внимание оо. Духовниковъ!

Въ книгарнѣ „Уніо“ разпродаются слѣдующи антикварны книги:

Дръ Бартошевскій: Проповѣди Недѣльны, 415 ст.	20 Кč
Dr. Mihályfi: Egyházi beszédek, 248 old.	10 „
Дръ Бачинскій: Богословие моральное, 800 ст.	20 „
Dr. Egger: Dogmatica generalis, 732 ст.	25 „
Dr. Schütz A.: Dogmatica, 528 old.	20 „
Dr. H. Zschokke: Historia Sacra, 460 old.	20 „
Dr. Mihályfi: Igehirdetés, 465 old.	25 „
Dr. Pesch: Dogmatica I., 414 old.	10 „
Дръ Лѣковскій: Берестейска Унія, 336 ст.	15 „
Dr. Hanuy: A vallásváltozatás, 330 old.	10 „
Dr. Székely: Hermeneutica, 450 old.	15 „
Dr. Karácsonyi: Mg. Egyháztörténet, 355 old.	15 „
Dr. Reuter: Neoconfessarius, 500 old.	20 „
Dr. Stiegele: Ausg. Predigten, 498 old.	20 „
Дръ Марисюкъ: Вел. постнѣ проповѣди, 70 ст.	5 „
Codex Juris Canonici, 869 old.	40 „
Дръ Бачинскій: Право церковное, 766 ст.	15 „
Dr. Borovicényi: Sociális tevékenység, 470 old.	10 „
Dr. Madaune: A katholikusok Angliában, 532 old.	10 „
Dr. Bourdalou—Massillon: Egyházi beszédek	10 „
Dr. Kubek: Ószláv-magyar szótár	25 „
Дръ Сарницкій: Поясненіе псалмовъ	15 „
Dr. Fischer: Lelki gyakorlatok kézikönyve, 404 old.	15 „
Dr. Ujfalusi: Moralis, 416 old.	20 „
Mitrák: Orosz-magyar szótár (bekötve), 854 old.	100 „
Шиганъ: Мой новый сотрудникъ, 404 ст.	10 „
Фиголь: Екзорты I, 152 ст.	12 „
Добрянскій: Науки церк. на всѣ праздники, 286 ст.	10 „
Klotz: Kereszteny tanítások, 203 old.	8 „
Азеровичъ: Боже Слово (пропов.), 268 ст.	15 „
Гусаръ: Практичный проводникъ катехизаціи, 322 ст.	15 „
Káldi György: Ó és uj szövetségi Szentírás, 4 kötet (bekötve)	50 „
Havi Közlöny, 1916 (bekötve)	20 „
Katholikus Szemle, 1910, 1915	15 „
Magyar Kultura, I-II. k. 1913	30 „
Religio, 1913 (80 old.) 20 Кč. — 1914	15 „

На порто просиме заслати 2 Кч. — Замовленіе выше 50 Кч. за-
сылається безплатно. -- Выше 100 Кч. дается 10% снижки.